



**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
ABIGAIL LOFARO**

Seduta tal-15 ta' Jannar, 2014

Rikors Numru. 578/2013

**AB**

**-vs-**

**CB**

Il-Qorti:

Rat ir-rikors illi gie ikkonfermat bil-gurament mir-rikorrenti li *in forza tieghu*, wara li ppremetta :

1. Ili l-kontendenti konjugi CB ikkontrattaw iz-zwieg fit-23 ta' April 1992 u miz-zwieg tagħhom kellhom zewgt itfal, T u S, li twieldu fl-4 ta' Lulju 1995 u fit-18 ta' Gunju 1999 rispettivament;
2. Ili l-kontendenti ilhom jghixu mhux flimkien għal dawn l-ahhar erba snin, u cioe' mit-13 ta' Novembru 2009, meta l-intimata telqet mid-dar matrimonjali u ma rritornat qatt izqed;

## Kopja Informali ta' Sentenza

3. Ili i-imsemmija konjugi Said Dudley Ward kienu infirdu min xulxin b'kuntratt ta' separazzjoni b'att ippubblikat minn Nutar Dottor Liza Schembri fl-24 ta' Gunju 2011 (Dokument ST 1), liema kuntratt kien jiprovdil dettaljatament dwar il-manteniment pagabbi għall-bzonnijiet tat-tfal hawn fuq imsemmija, liema stipulazjonijiet gew rigorozament rispettati;
4. Ili ma hemm l-ebda prospett ragonevoli għal-rikoncijazzjoni bejn il-kontendenti;
5. Ili għalhekk il-kondizzjonijiet mahsuba fl-imsemmi Artikolu 66B tal-Kapitolu 16 huma sodisfatti u in vista tal-fatt illi l-konjugi huma separati permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni, m'huiwex mehtieg illi ssir medjazzjoni bejniethom;

Talab a tenur tad-disposizzjonijiet tal-Artikolu 66B tal-Kapitolu 16 sabiex li l-intimata tghid ghaliex din il-Qorti m'ghandhiex previa smigh tal-partijiet kif mahsub fl-Artikolu 66C tal-Kapitolu 16, tippronunzja id-divorzju bejn il-partijiet kif mahsub fl-imsemmi Artikolu 66 C; bl-ispejjez;

Rat ir-risposta guramentata tal-intimata, li in forza tagħha tikkonferma :

1. Ili l-intimata ma topponix t-talba sabiex dina l-Qorti tippronunzja d-divorzju bejn il-partijiet u taqbel ma dak kollu iddikjarat fir-rikors tar-rikorrenti;
2. Ili r-rikorrenti dejjem onora l-obbligi tieghu skond il-kuntratt datat 24 ta' Gunju 2011 fl-atti tan-Nutar Dr Liza Schembri;
3. Ili skond l-Artikolu 10 tal-imsemmi kuntratt ta' separazzjoni, l-intimata diga ghazlet li tirriverti għal-kunjom xbubita 'Borg';

Għaldaqstant l-intimata titlob illi t-talba tar-rikorrenti tigi milquġha u dan taht dawk il-kundizzjonijiet kollha li jidhrilha xierqa u opportuni;

Rat id-dokumenti kollha li gew esebiti;

Rat id-digriet tagħha tal-10 ta' Dicembru, 2013;

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat I-Artikolu 66 B tal-Kap. 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Rat I-atti kollha;

Ikkunsidrat :

Illi il-Qorti rat illi ir-rikorrenti irnexxielu jissodisfa ir-rekwiziti kollha mehtiega mill-Ligi sabiex zwieg jigi mahlul u dana peress illi approva illi il-partijiet ilhom ma jghixux flimkien mit-13 ta' Novembru 2009 u ilhom legalment separati mill-24 ta' Gunju 2011;

Illi ir-rikorrenti approva ukoll illi ma hemm l-ebda prospett ragonevoli ta' rikonciliazzjoni bejn il-partijiet u illi ma hemm l-ebda manteniment dovut;

Illi I-Qorti rat ukoll illi l-intimata ghazlet ai termini tal-Artikolu 10 tal-kuntratt ta' separazzjoni illi tirriverti ghal kunjom xbubita u cioe' "Borg";

Għaldaqstant, u għar-ragunijiet fuq imsemmija, il-Qorti qegħda tilqa' t-talbiet, tippronunzja il-hall taz-zwieg bejn il-partijiet u tordna lir-Registratur tal-Qrati sabiex, fi zmien xahar millum, javza lid-Direttur tar-Registru Pubbliku bid-divorzju tal-partijiet sabiex dan jigi registrat fir-Registru Pubbliku. Il-Qorti għal kull buon fini qegħda tilqa wkoll it-talba tal-intimata u tawtorizzaha tirreverti għal kunjom xbubitha "Borg";

Il-Qorti tordna illi l-ispejjeż jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----